

Onsdag, 13 december 2006

- med beaktande av artikel 51 och 43.1 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för rättsliga frågor (A6-0463/2006);
 - 1. Europaparlamentet godkänner rådets förslag;
 - 2. Rådet uppmanas att underrätta Europaparlamentet om rådet har för avsikt att avvika från den text som parlamentet har godkänt;
 - 3. Rådet uppmanas att på nytt höra Europaparlamentet om rådet har för avsikt att väsentligt ändra den text som är föremål för samråd;
 - 4. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.
-

P6_TA(2006)0555

Införande av bulgariska och rumänska bland rättegångsspråken i Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt *

Europaparlamentets lagstiftningsresolution om förslaget till rådets beslut om ändring av rättegångsreglerna för Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt vad gäller språkanvändning för att uppta bulgariska och rumänska bland de rättegångsspråk som anges i rättegångsreglerna (15715/2006 – C6-0435/2006 – 2006/0814(CNS))

(Samrådsförfarandet)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av rådets förslag (15715/2006),
 - med beaktande av artikel 245.2 i EG-fördraget och artikel 160.2 i Euratomfördraget, i enlighet med vilka rådet har hört parlamentet (C6-0435/2006),
 - med beaktande av artikel 51 och artikel 43.1 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för rättsliga frågor (A6-0462/2006);
 - 1. Europaparlamentet godkänner rådets förslag till beslut;
 - 2. Rådet uppmanas att underrätta Europaparlamentet om rådet har för avsikt att avvika från den text som parlamentet har godkänt;
 - 3. Rådet uppmanas att på nytt höra Europaparlamentet om rådet har för avsikt att väsentligt ändra den text som är föremål för samråd;
 - 4. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.
-

P6_TA(2006)0556

Europeiska året för interkulturell dialog (2008) *II**

Europaparlamentets lagstiftningsresolution om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om Europeiska året för interkulturell dialog (2008) (14153/2/2006 – C6-0422/2006 – 2005/0203(COD))

(Medbeslutandeförfarandet: andra behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av rådets gemensamma ståndpunkt (14153/2/2006 – C6-0422/2006),

Onsdag, 13 december 2006

- med beaktande av parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen av ärendet ⁽¹⁾, en behandling som avsåg kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2005)0467) ⁽²⁾,
 - med beaktande av kommissionens ändrade förslag (KOM(2006)0492) ⁽³⁾,
 - med beaktande av artikel 251.2 i EG-fördraget,
 - med beaktande av artikel 67 i arbetsordningen,
 - med beaktande av andrabehandlingsrekommendationen från utskottet för kultur och utbildning (A6-0435/2006);
1. Europaparlamentet godkänner den gemensamma ståndpunkten;
 2. Europaparlamentet konstaterar att rättsakten är antagen i enlighet med den gemensamma ståndpunkten;
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att tillsammans med rådets ordförande underteckna rättsakten, i enlighet med artikel 254.1 i EG-fördraget;
 4. Europaparlamentet uppdrar åt sin generalsekreterare att underteckna rättsakten, efter kontroll av att alla förfaranden vederbörligen avslutats, och att i samförstånd med rådets generalsekreterare se till att den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*;
 5. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

⁽¹⁾ Antagna texter, 1.6.2006, P6_TA(2006)0234.

⁽²⁾ Ännu ej offentliggjort i EUT.

⁽³⁾ Ännu ej offentliggjort i EUT.

P6_TA(2006)0557

Budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget *

Europaparlamentets lagstiftningsresolution om rådets gemensamma inställning inför antagandet av rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (14259/2006 – C6-0431/2006 – 2005/0090(CNS))

(Samrådsförfarandet)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av rådets gemensamma inställning av den 7 november 2006 (14259/2006),
 - med beaktande av kommissionens förslag till rådet (KOM(2005)0181) ⁽¹⁾ och kommissionens ändrade förslag (KOM(2006)0213) ⁽²⁾,
 - med beaktande av sina ståndpunkter av den 15 mars 2006 ⁽³⁾ och den 6 juli 2006 ⁽⁴⁾ om kommissionens förslag och av den 6 september 2006 om kommissionens ändrade förslag ⁽⁵⁾,
 - med beaktande av artikel 279 i EG-fördraget, i enlighet med vilken rådet har hört parlamentet (C6-0431/2006),
 - med beaktande av artikel 51 och 56 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetutskottet och yttrandet från budgetkontrollutskottet (A6-0447/2006);
1. Europaparlamentet godkänner slutsatserna från medlingen den 21 november 2006 och förklarar det medlingsförfarande som föreskrivs i artikel 184 i budgetförordningen för avslutat;
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

⁽¹⁾ Ännu ej offentliggjort i EUT.

⁽²⁾ Ännu ej offentliggjort i EUT.

⁽³⁾ Antagna texter P6_TA(2006)0085.

⁽⁴⁾ Antagna texter P6_TA(2006)0312.

⁽⁵⁾ Antagna texter P6_TA(2006)0343.